

不可忽視的珍貴力量

周遠馨一文

吳宗錦會長的新作《家園隨筆》這本書鮮明的主題，就是移民文學。讓我想起最近讀完法國鞏固爾文學獎得獎人蕾拉·司立瑪尼最新的作品「夜裡的花香」，她在書中有兩段話令我印象深刻，以下是原文節錄：

一、「我們總是生成異鄉人，同時又厭惡別人把我們看成異鄉人。」

二、「我從來不完全屬於這裡，也不再徹底屬於那裡，好長的一段光陰裡，我感到自己像是被剝奪了一切身分。」

對於這樣直白的感受，令我有點吃驚，因為她是八〇後的才女，十七歲從摩洛哥移民到法國，年紀輕輕即被法國總統任命為「法語圈國際組織」大使，二〇二三年任國際布客獎評委主席。即使融入了移民社會多年，成就斐然，仍然有這種文化和身份上的「疏離感」。

作為初代移民，我們在不同時期經歷過類似的感受，就是若即若離的歸屬感。然而，在宗錦的書裡，他對移民身份的定義令人驚艷。剛開始讀的時候，的確感到濃厚的鄉愁，幾篇文章都以台灣的記憶為坐標。但是越讀到後面，越感受到這個心靈坐標跟隨時間和空間而慢慢轉移。

宗錦對這個心靈坐標的詮釋非常到位，他說：

「美國是我的家園所在，而台灣卻是我的故鄉。」的確，從杜鵑花到藍花楹，從大武山到太浩湖，可以隱隱感覺到這個情感坐標像涓涓流水般的轉移到離心裡和生活更近的地方。這個精神坐標的轉移也是我們大多數人心靈情感的寫照，譬如說，很多人落地生根，不再想著回故鄉養老，一顆心也種植在溫暖的家園。

以至於在家園隨筆中陸續出場的美洲泣鴿、孔雀、郊狼、在我眼中其點點滴滴都是作者在家園裡的新朋友甚至家人。

從宗錦的隨筆中，我也才知道在我家附近有個 Diamond Valley Lake，春天野花盛開，今後再也不必開長途去外地賞花了。其中最有共鳴的是《開車橫越美洲》這一篇，這是我們很多人都有過的夢想。他計劃了很久，卻因種種原因未能成行。但是在我看來並非遺憾，留著這個念想，在地圖上依然能感受到那澎湃的探索激情。

身處在全球化的時代，移民文化是每個地區、國家都要面對的一個變遷、從衝突和融合、能夠反映這過程的文學作品是我們不可忽視的珍貴力量。

【周遠馨在二〇二三年十一月十八日吳宗錦新書發布會發言，由周述蓉朗讀。】



↑參與吳宗錦新書發表會的部分來賓在場合合影。

作協剪影

「作協剪影」專欄是北美洲華文作家協會總會和分會有關內容，及相關的會務規章。因篇幅所限，無法每一個分會都刊出。

- ◆北美作協 304—311
- 南加作協 304—307
- 北美總會 308—309
- 世華總會 310—311
- ◆作協花絮 312—313
- ◆會務規章 314—319
- ◆總編輯報告 320

唱開吃開滿場歌聲歡樂

北美南加州華人寫作協會活動報告

嚴筱意一文

二〇二三年十一月三日中午，南加作協和意廬書畫講堂一起合辦了Life Band現場樂團活動。連同樂團人員共有約八十人參加，包括意廬的同學、作協文友、樂團親友，還有聞聲而來跳舞唱歌的朋友。世鳳遠從洛杉磯市區、久瑩夫婦由拉古納區、還有從聖地牙哥開車來參加的。大家開唱開吃開嗨開獎！滿場歌聲飛揚、裙臂搖搖！好不暢快！

自從二〇二三年六月底，接任南加華人寫作協會會長以來，除了七月十三日由美西華人學會幫本會前會長廖茂俊教授的新書發表會，以及九月十八日由北德州文友社林良姿會長邀請本會邱瀟君、孟繁露一起雲端演講「由紙本書到電子書」外。

南加作協自己舉辦了幾個主要活動：

* 九月八日由台



↑唱開吃開滿場歌聲歡樂部分來賓合照。

灣自由時報主編蔡素芬老師主講的「創作所在、編輯所見」，因為內容精彩，一再延時欲罷不能

* 遂在九月十三日又加了一場「與素芬老師寫作深度答問課」，參加的同學都覺得獲益匪淺。

* 十月一日至十一月三十一日，第二屆北美洲文苑文學獎開始徵稿，在世界日報及網路大力推廣，小說、散文及小品文三組共收到兩百多篇稿件，現正在複審中。將另文報導。

* 十一月十八日中午為吳宗錦前會長新出爐兩本新書發表會《家園隨筆》《旅行：生活的浪花》，到場的聽眾多多大過報名的人數。由本會最佳主持人榮文副會長主持。洛杉磯



↑唱開吃開滿場歌聲歡樂會場之一。

僑教中心陳敏永主任親臨現場親切致詞，尤其密西根文友賀婉青夫婦遠道而來，並捐了五本她的書《三個月亮》義賣，所得捐給作協，場面溫馨。會後我們一起到888餐廳聚餐，久瑩、景紋、婉青都是愛好寫作的人，有緣千里相會。大家互相交換寫作及讀書心得，頗有相見恨晚之感。

* 十一月十八日晚，劉榮文副會長榮任美西華人學會新任會長，新舊會長交接典禮在洛杉磯Downtown Bonaventure飯店舉行。本會保留一桌（筱意、遠馨、景紋、繁露、世鳳、瀟君、婉青夫婦等等）為榮文就職典禮努力鼓掌，晚會節目熱鬧精彩。

* 另外我們在十月五日及十一月一日分別舉辦了本會（第十九屆）的第一次及第二次理監事會。會議紀錄由臧蓓紀錄。會員文友如有需要可以調閱。

* 接下來就是本會二〇二三年年底的大活動《感恩歡樂聖誕趴》。

此次活動自今年七月份起便開始籌備，起心動念是：「作協會員裡，人才濟濟，如果能分享，既可連絡感情，大家又可學習見聞。」

活動原來由瀟君主辦，規劃在八八餐廳舉行。但是大才女瀟君因為得到中國時報「報導文學大獎」，要回台領獎並推廣她的新書，便改由我和永康接手。

我和永康夫婦討論過後，為考量到在餐廳舉辦費用較高，增加文友負擔，晚上聚餐後開車回家視線不良、對諸多銀髮文友的安全堪虞，經衡量種種原因，遂在同日十二月三日，改為中午在奇諾市的「意廬會所」舉辦。

永康和朋友組成的懷舊樂團（Reminiscing Band），成員有：Keyboard鍵盤手Todd薛大陸，Bass貝斯手Allan邱君命，Drummer鼓手Joseph Winata，Guitar吉他手Peter薛永康以及兩位主唱Jane黃瀛真和Joseph Lee李學粹，為了這次的演出，可說卯足全力，他們每週不停練習，順便聚餐，也是和樂融融。

以下是一些文友來賓在Line上的感想留言：

世鳳說：「薛永康他們四人團樂隊更是辛苦，一首又一首歌演奏不停；演唱美女歌喉好也一首接一首地唱，樂隊音樂和歌聲好聽，棒極了，宋久瑩夫婦舞蹈輕鬆優美……美味佳餚加零食豐富多樣，許多菜吃不完」

「薛太太忙東忙西忙不停，他們都辛苦，就我最閒最享受。唯一遺憾的是，寫作協會來的人太少，太少！」（真的！下次要想怎麼讓大家肯出門。）

「會長和會長先生辛苦了，聖誕活動辦得很成功，氣氛一直在高潮中沒有冷場，時間還嫌不夠。」

「接送我會長夫婦和蓬丹總會長沒有少費心，特別結束晚上回家時，蓬丹和李先生夫婦摯意送我回家，不放心我乘巴士……他們如此關愛令我感動不已。」

榮文說：「今天的聖誕餐舞樂隊演奏聯歡會非常精彩，是歷年來洛杉磯最棒的聖誕聚會之一！現場樂隊及歌曲演唱具有專業水準，永康兄回顧台灣五十年爵士搖滾樂史，娓娓道來，幽默風趣。現場佈置溫馨、幻燈片製作精美。獎品豐富，人人有獎。美味佳餚、各種飲品點心水果，應有盡有。來賓伴隨音樂，翩翩起舞。充滿歡樂的節日氣氛！衷心感謝筱意、永康、瀟君、鄭敏、英哲、健民、GRACE及整個團隊的辛勞！」

蓬丹說：「@Pehh1027今天的樂隊表現太棒了，原來多年前在台灣就已嶄露頭角，真是寶刀未老！」「@eve yen 筱意感謝為我和世鳳姐安排搭李先生夫婦的便車，沒想到李先生是華府作協的會員呢！剛好我抽到宗錦會長的書，上次發表會已買了，就轉送了一本給李先生！」

永康說：「衷心感謝筱意的最佳助手Grace在這次Party設計的組合的Power Point presentation以及在過去疫情時作協所有在Zoom上的網路作業！」

意廬法聖老師，當年在台灣也是年少風流玩Band的。與永康一聊，居然在台灣就認識了，世界真是小小。當然《昔日華髮今鬢白、青春摺隱眉梢》，如果沒有此次吉他鉉顫、帶出嫋嫋回憶，大家在洛城待了數十年，也只是擦身而過見面不識。

每次聚會辦活動，最怕餐點不夠吃不好吃。但是我們去餐廳問「Party Tray，發現通貨膨脹太厲害，當年的大鋁盤的價錢現在只能買到半盤。加上樂團的來賓問說：「有沒有Chinese Food？他們平常不太吃得到。」所以我們就找了外燴小廚Lisa，做了招牌油飯、奶油白菜焗蝦、紅燒牛腩牛腱。Lisa也是緊張型的，又自動加碼備了雙倍份量。

但是先生看到登記的人頭日日上升，一直擔心著。所以周日一大早，我和先生九點多就等在Costco門口，十點鐘門一開，兩輛推車飛也似地（比當年的黑色星期五搶特價電視機毫不遜色）就衝進去搶著熱烘烘新出爐的烤雞。

「十隻夠嗎？十二隻？算了還是十四隻吧！」先生一邊拿烤雞一邊自言自語碎碎念，我跟在後面偷偷又加抱了兩隻。弄得

烤雞部的後廚房門後跑出一位白衣美女廚妹，瞪著我手中的那兩隻雞。我差點舉「雞」投降，趕緊跟廚娘美眉說，「好了好了！我不拿了！」

推車轉個彎，綠葉沙拉、洋芋沙拉、巧克力餅乾、薯片、水果、瓶裝水、汽水全部多量，還有Dressing、紙杯、紙盤、紙巾等等，塞了滿滿兩車，趕快回意廬去準備了。

意廬書畫講堂的老學及朋友，早早來到要求幫忙。手撕雞的、拌沙拉的、洗水果的，現場的桌椅在前幾天已經排好，所有抽獎禮物前一天她們

也來包好了。十點半永康帶領的Reminiscing樂團來到，Grace和永康鄭敏事前準備的Slide Show在大螢幕上

輪轉，我把聖誕樹插電點亮。一切就緒，十一點多，人陸陸續續來報到。

十二點正，筱意上台代表南加作協及意廬簡單致詞。餐會開始。

十二點到一點大家用餐。然後永康介紹台灣熱門樂團發展歷程。一點半，舞會開始了。



↑歡樂聖誕聚會場卡拉OK。

大家舞得酣熱時，我心中卻還想著，廚房裡還沒切搶來的那好幾隻雞，便臨時加戲，由大家選出『最佳扭臀獎』，結果

不出所料：「意廬的瓊安」、「作協的久瑩」分別獲大家票選第一、二名，各抱一隻烤雞當獎品回家。她們拿了兩隻快樂，我也少了兩隻煩惱，真是皆大歡喜！

舞會中我們還穿插抽獎，這次一共收到八十八份抽獎禮品，特別感謝以下捐贈禮物者（按收到順序）：鄭敏、筱意、健民、瀟君、亮吟、一萍、Andy、法聖、文英、國民、久瑩、漣漣、榮文、淳櫻、貞亮、蓬丹、南林、宗錦、文鎮等。



↑北美華文作家協會總會長蓬丹（左一）親自出席盛會。

為了幫作協籌款，我還去募捐來禮物做為Silent Auction義賣。

特別感謝：南加作協會員慈雲捐好書二十本、會員一萍捐兩幅宋玉麟的國畫、美芝秀美容中心捐按摩券十張、LISA做五十盒油飯。

意廬的部分：臨時由薈民老師捐水彩畫一幅、法聖老師捐草書墨寶、經由現場拍賣，最後由意廬同學寧靜及世豪競拍搶得，兩人喜孜孜的和老師合影，快樂收藏。

筱意自從接任本屆會長任務以來，一直想要如何把因為疫情宅家而有些失聯的文友感情拉回來。除了文學演講、新書發表等比較文藝性的活動以外，希望這個歡樂聖誕趴是個熱場，能讓大家再出來見面歡聚。

感謝薛永康帶著Reminiscing Band精彩的演出。

感謝南加作協及北美作協總會的文友過去這半年的支持！

感謝意廬老師同學過去幾年疫情期間上課不輟，今年國父紀念館展出成功！

感謝各位捐贈抽獎禮品的老師、朋友！

感謝一萍及法聖、薈民三位老師捐畫義賣。

感謝意廬的Grace和老公James在我身後默默的支持。

感謝所有朋友、文友過去一年給我的支持！

祝福大家有個溫暖的聖誕佳節以及充滿希望的新的一年！明年見！

作者簡介

嚴筱意，現任北美南加州華人寫作協會會長及終身榮譽會員。

北美華文作家協會會長交接典禮實況報導

蓬丹一文

回顧二〇二三年，北美華文作家協會最重要的一次活動當屬莊嚴隆重的新舊會長交接典禮了。

二〇二三年四月二十八日晚，交接典禮前夕的接風宴，洛杉磯四個分會及文藝社團會長們迎來了自外州遠道而來的代表，感謝林德憲榮譽顧問的溫馨接待。

四月二十九日交接典禮正式登場，典禮為餐會型式，在柔似密888海珍海鮮大酒樓隆重舉辦。這是疫情以來總會首次實體會議，受到各方之重視與期待。

四月十日報名截止後，外州各分會出席代表為紐約分會會長李秀臻，北德州文友社社長林良姿及夫婿許介民，美國西北華文筆會秘書長王星，華府分會財務



↑ 2023年4月29日將北美協總會長的棒子，交給資深作家游蓬丹接棒。(韓國民/攝影)

長李敏珠，紐英倫分會會長張鳳委託周恩代表出席。洛杉磯本地共有四個分會代表：包括南加寫作協會會長王美，洛杉磯作協會長段金平，美國洛杉磯作協會長黃宗之，河濱分會會長趙琳青子，洛城一些重要社團也均有代表與會，如世界華人文化藝術交流中心，美洲文化之聲，禪宗文化中心，北京聯會會等，共有百餘人出席。文友任菲比、陳十美、徐永泰、羅瑞華、謝宗煌、悉采心致贈的鮮花，使會場花團錦簇、滿室生春。知名畫家樊亞東精心設計美化的投影片，呈現了各分會歷年的精彩活動，氣氛溫馨活潑、生動和諧。

此次大會由洛城著名雙語主持人、也是北美華文作家協會新一屆副會長彭南林主持。美國國會議員趙美心



↑ 部分與會嘉賓合影留念。

博士、洛縣縣政委員巴格代表吳忠國、聖蓋博市市議員丁言倫等政要均親自蒞臨致賀詞及頒發賀狀。

首先北美華文作家協會二〇二六~二〇二三的團隊在會長吳宗錦的帶領下登臺，包括副會長張鳳（周恩先生代表）、秘書長彭南林、網站主編蓬丹和財務長李錦華。副會長陳玉琳、秘書長龔則韜不克前來。吳宗錦會長在卸任感言中回顧了任期內的工作，並感謝這些年來各分會以及文友對他工作的支援，由於疫情，本屆團隊延任了兩次，堅守崗位長達六年，真是辛苦團隊成員了。也相信在新任會長蓬丹的帶領下，北美華文作家協會的各項工作一定會更上層樓。

趙美心博士在致辭中表示，她和蓬丹、彭南林等都是多年的好朋友，祝賀蓬丹擔任會長，對他們的上任非常期待。她也高

度評價吳宗錦在任期內的工作，並提到疫情三年充滿挑戰，但新冠病毒從未阻止作家們對文學的熱情，在這期間舉辦了很多網路文學活動或雲端會議，使文友之間的聯繫與交流不間斷。

蓬丹對大家踴躍參加交接典禮表示十分感謝，也感謝籌備小組奉獻時間心力，才能促成今天十全十美的場面，更期許在往後的日子新團隊能夠不負眾望，並祝願大家繼續發揮文學的軟實力，在風雨如晦的時代，散播雞鳴不已的溫暖。

接著各分會代表上台做會務報告，無代表出席的分會書面報告，由兩位秘書長李秀臻、林良姿代為擇要宣讀。之後蓬丹也感謝僑聯文光華主任、世華文藝劉俊民主席、書法家孫曉華、甘富忠、魯安、何念丹等致贈獎牌及翰墨作品。

四月三十日總會安排赴漢庭頓花園遊覽。參加者有廖茂俊、傅裴湘、曾思寧、杜雲、林良姿、許介民、李秀臻、Julien、王星、羅宇桐、藍蝶兒、南林、蓬丹等十四人。下午四時許遊園結束，吳董熱心招待下午茶後，大家依依話別、期待後會。

歷任和現任會長、幹部名單

- 第一任 (1991~1993)
會長：陳裕清，副會長：張天心、吳玲瑤
秘書長：葉廣海
- 第二任 (1994~1998)
會長：馬克任，副會長：張天心、吳玲瑤
秘書長：周勻之、魏碧洲
- (1998~2000)
會長：馬克任 (連任)，副會長：周恩、邱秀文
秘書長：魏碧洲、李秀臻
- (2001~2011)
會長：馬克任 (連任)，副會長：鄭慈子、韓秀
秘書長：魏碧洲
- 第三任 (2012~2014)
會長：趙俊邁，副會長：施叔青、姚嘉為
秘書長：張鳳、徐新漢
- (2014~2016)
會長：趙俊邁 (連任)，副會長：施叔青、姚嘉為
秘書長：張鳳、徐新漢，財務長：陳玉琳
- 第四任 (2016~2018)
會長：吳宗錦，副會長：張鳳、陳玉琳
秘書長：龔則韜、彭南林，財務長：李錦華
- (2018~2023)
會長：吳宗錦 (連任)，副會長：張鳳、陳玉琳
秘書長：龔則韜、彭南林，財務長：李錦華
- 第五任 (2023~2024)
會長：游蓬丹，副會長：龔則韜、彭南林
秘書長：李秀臻、林良姿，財務長：李錦華



↑ 參加遊漢庭頓園的代表在中國蘇州庭園「流芳園」留影。

簡介

蓬丹，本名游蓬丹，祖籍福建寧德。一九九一年獲選為北美洛杉磯華文作家協會會長，現為北美洲華文作家協會會長。

第十二屆世界華文作家協會年會 在廈門隆重舉行

由世界華文作家協會、福建省作家協會、中華網福建頻道共同主辦的「融鑄華章——中華文化新時代傳承與創新」第十二屆世界華文作家協會主題年會，二〇二三年十一月六日在廈門磐基希爾頓酒店拉開帷幕。

福建省僑聯黨組書記、主席陳式海，中國作家協會全委會委員、福建省作家協會主席陳毅達，全國政協委員、中國作家出版集團管委會副主任、《中國作家》主編艾克拜爾·米吉提，福建省書法家協會副主席、福州大學廈門工藝美術學院教授陳秀卿、中華網福建頻道總經理歐陽志強等，以及來自世界七大洲華文作家代表，共計二百餘位同聚廈門，共敘友誼。

福建省僑聯黨組書記、主席陳式海發表致辭，他表示，千百年來，福建僑鄉文化歷經風雨洗禮，承載著中華民族的優秀傳統，見證著海外華僑華人堅韌不拔的奮鬥歷程和熱心桑梓的家國情懷，同時也希

望能夠通過本屆世華年會讓更多的人瞭解福建，增強福建文化乃至中華文明的傳播力和影響力，推動中華文化更好的走向世界。

中國作家協會代表艾克拜爾·米吉提在致辭中強調了文學在社會發展中的重要



↑第十二屆世界華文作家協會廈門年會歡迎晚宴上的文藝表演。



↑出席第十二屆世界華文作家協會廈門年會的代表們大合照。

↓出席第十二屆世界華文作家協會年會的北美洲華文作家協會代表們在會場合影。



性，並表示人類命運共同體是要靠文化建起來的，希望各位華文作家、文學愛好者們能夠創作出更多有深度、有溫度、有力量的作品，對浩瀚的中華文學做出更多的貢獻。

福建省作家協會主席陳毅達也發表了致辭，他說，文化因交流而豐富，因交融而多彩，在新的時代背景下，加強中華文化對外交流，對傳承中華優秀傳統文化，推動中外文化交流創新具有重要的意義。

華燈流轉，樂舞作伴。本屆華文作家協會年會還有精彩的文藝表演環節，在歡快的歌舞表演中，現場氣氛一次次推向高潮。來自世界各地的作家學者們舉杯共飲，共用喜悅時刻。

此次世界華文作家協會年會的舉行，對於延續中華文化歷史文脈、堅定文化自信，持續推動文旅融合發展，和經濟社會的發展具有積極作用。

經過三天緊張而祥和的相聚，由世界華文作家協會、福建省作家協會、中華網福建頻道共同主辦的「融鑄華章——中華文化新時代傳承與創新」第十二屆世界華文作家協會主題年會，於二〇二三年十一月八日立冬時節正式落下帷幕。

本屆年會在強調指出，世界華文作家協會要堅持團結中華民族復興中華文化的宗旨，深入貫徹落實復興中華傳統文化精神，堅持創新，當好新時代文學傳承的主力軍，樹立傳承文化經典的思想，緊扣中心工作，要把中華傳統文化，通過與會嘉賓手中的筆，書寫更好的文學作品與全面宣傳中華傳統文化為己任。

閉幕會上，由單洋總會會長任命，李東昇先生為世界華文作家協會秘書長、任命田東輝先生為副秘書長。經前總會會長莊廷波先生提議，執委會一致同意，將由廖書蘭女士擔任亞洲華文作家協會總會會長。經大洋洲洗錦燕總會會長提議，將由張顯揚先生，擔任新一屆大洋洲華文作家協會總會會長。

與會代表紛紛表示，此次年會讓來自世界各地的嘉賓收穫滿滿、反響熱烈。與會作家紛紛表示，將學習借鑒好的經驗做法，以更廣的視野、更高的定位來謀劃海外文學創作工作思路、新舉措，真正把學習的成果轉化為推動高品質文學發展的強大動力。

（圖文由世華總會秘書長李東昇提供）

一個難忘的仲秋午後

黃慈雲一文

說 起來，應該是三十年餘前的往事了。我第一次參加「南加州華人寫作協會」的活動。那是一個帶有寒意的，仲秋的午後。然而我的心裡是溫暖、愉悅又豐富的，當晚竟然興奮得失眠了……。

猶記得那天上午，寫作協會活動，假洛杉磯華僑文教中心舉行。當我踏入整潔、明亮、軒敞的文教中心時，內心一陣激盪、欣慰與感恩；在異地他鄉，竟然能有一如此舒適的場地，可供我們活動。當然，也見到了許多前輩，吸取了許多寶貴的知識。尤其文壇巨擘——王藍前輩的演講，更是句句金玉良言，字字珠璣，擲地鏗鏘有聲。深深烙印在我腦海。

王藍老前輩，他說：「多少帝王將相都成過眼雲煙，而李白、杜甫竟留名青史。」他又引用了甘迺迪總統的一句話：「詩，使人淨化；權力，使人腐化。」他更引用了巴爾札克戲謔拿破崙的話：「拿破崙啊！拿破崙！你的劍征服不了，指揮不到的地方，我的一隻筆，竟可以征服得了，指揮得到！」他還引述了諸葛亮的前、後出師表，說明多少軍事家、政治家、科學家、工程師，也都有頗深的文學造詣。

他並以三點立論，闡述作家的可貴，鼓勵我們堅持寫作的



崗位。他說：「第一、作家不是選舉出來的，是不能用權威委派的；絕對無人能夠說，我派你為作家。第二、作家是不能世襲的。絕不能說父親是作家，兒子世襲父親作家的席位。第三、作家更是不能被罷免的。只要有作品，永遠不能被罷免。即使死後，依舊聞名文壇，光華四射！」

當天並有詩人李宗倫先生，新著「長狹短歌」的發表會。我剛一坐定，李先生即送上一本他的新作。我順手翻開，當即拜讀起來。晚上回到家，洗完澡，坐在書桌前，捧起李先生的大作，再次仔細研讀。我喜歡他的文章，頗富哲理，深具禪味，耐人尋味！他說：「凡事勿要強求；有根必有果，有果必有根；一切順其自然。」

他寫樹葉——綠得近乎滴出水，透過陽光的照射，像是一隻隻張著喜悅的眼睛。

他寫水聲——像是大自然譜成的樂章，沒有休止符。他寫禪聲——是春泉的幻化。

在他的作品裡，再再讓讀者看到了真，看到了善，看到了美，看到了好！。可感覺到他是經過了一番的琢磨，是真正用心寫出，他內心真正的感情，真正的體會。因為是有感而發，言之有物，故能引起讀者的共鳴。藉由紙、筆，表達出至真、至善、至美。讓人間更真！更善！更美！更好！



黃慈雲，本名黃瓊蘭。一九八〇年應公司聘請來美。興趣廣泛：園藝、音樂、攝影、接近大自然。自九〇年代初執筆，至今不輟。作品散見中央日報、台灣時報、世界日報、Google，以及發行全球八十餘國，高水平知名雜誌，個人網站。醉心於中華悠久文化海外之傳承。退休前，曾任洛杉磯濱海城市中文學校教師。執教期間鼓勵學生寫作，有很多學生作品刊登在《世界日報》。二〇二一年參加北美南加州華人寫作協會舉辦「我的防疫大小事」徵文。有「以愛解讀，天下太平」一文入選。後由該協會王美會長盛邀入會，成為永久會員。

北美洲華文作家協會章程

第一章 總則

第一條 總則

(一) 本會定名為「北美洲華文作家協會」，英文名稱為：「North America Chinese Writers Association」，簡稱「NACWA Inc.」為美國聯邦核准之非營利機構，涵蓋美國及加拿大。

(二) 本協會為創立於北美洲的獨立文學寫作團體，以自主的地位加入「世界華文作家協會」，成為該協會全球七大洲其中一洲之成員。北美洲華文作家協會仍保有其獨立自主的原性。

第二條

本會以增進旅居北美各地華文作家及文友之聯繫，以文會友，相互切磋，提攜後進，培養新人，發揚中華文化，進而協助旅美華文作家融入世界華文寫作社會為宗旨，並致力與國際寫作界接軌合作，是一個純文藝性質的團體，與政治無關，亦不接受任何政治任務或從事政治活動。

第三條

本會向美國政府正式註冊登記立案。以北美洲各地會員為基層組織單位，永久會址固定設於紐約市，另以當屆會長住處為臨時會址。

第二章 會員

第四條

(一) 定居北美洲各城市以華文從事寫作的團體，並向當地(州、省)政府登記為合法社團均可申請加入本會，經兩名理事推薦，理事會審核通過後，即成為本會之分會會員。

第五條

本會會員享有下列之權利：
(一) 依章程之規定參與會務活動。
(二) 申請入會之分會團體，成員至少十五人以上。
(三) 凡經審核通過成為分會會員者，即可享有參與本會舉辦各項活動的資格，須繳交會費。

(二) 完全平等之會議表決權及選舉、罷免會長之權利。
(三) 會員負有下列義務：實踐本會宗旨；按時繳納會費；遵守章程之其他規定。

第六條

理事及會員遇有下列情事之一者，經由理事會的決議，註銷其會員資格：

- (一) 嚴重違反本會宗旨者。
- (二) 嚴重破壞本會聲譽者。
- (三) 以本會會員名義或本會名稱作私人圖利者。
- (四) 違規理事及會員喪失表決與選舉權。

第三章 組織與權責

第七條

本會設會員大會。會員大會之組成，以各城市(地區)的華文作家協會為基礎。大會對口以各分會會長為主。

第八條

會員大會之職權如下：
(一) 選舉及罷免會長並選舉理事。
(二) 議決理事會所提章程之修正案。
(三) 審查理事會所提經費收支及年度工作報告。
(四) 討論及決定其它與會務發展有關之重要事項。

第九條

理事會之組成如下：
全數十三名理事，兩位副會長為當然理事，另十一位由分會會長中選出。理事視需要隨時協助會長處理委交之會務。

第十條

理事會之職權如下：
(一) 執行會員大會的決議。
(二) 審核新會員的入會申請案，審議註銷會員資格案。
(三) 草擬章程修訂案，或提出廢除某條章程案。
(四) 決議召開全體會員大會臨時會議。

第十一條

會長之任期以世界華文作家協會總會之規定為二年，連選得連一任，總任期不得超過四年，但得以隔屆再參選，總任期亦以四年為最高上限。自此之後，不得再參

選或被選。會長、副會長、秘書長、財務長及各分會會長乃至一切工作人員皆為無給職。

(二) 會長改選日為任期屆滿當年舉行之年會中舉行。

(三) 被選舉人資格：

- ① 入會六年以上。
- ② 當屆或曾任分會會長、副會長。
- ③ 選舉人為當屆各地分會會長。會長不能親自行使職權時，由該會副會長或秘書長，亦或由會長以書面方式委託代理人，必須由會長以書面方式委託並簽名為憑。

④ 選舉時，被選舉人以得票數最高者當選。

(一) 會長有權利和義務組織工作團隊，敦聘委任副會長、秘書長及其他會務負責人。

(二) 會長因故辭職，或被罷免時，由該副會長繼任，直至原任期屆滿之日為止。

會長之職權如下：

- (一) 對外代表本會。
- (二) 召開會員大會，並擔任主席。
- (三) 推展會務，並協調理事任務之執行。
- (四) 負責組織代表團出席各地之重要文學會議或文教交流活動。
- (五) 設置副會長二人(第一、第二副會長)，職權為輔助會長處理會務。
- (六) 設秘書長二人，與會長合作推動理事會決議之會務。秘書處主理行政及文書、通訊之推行(例如撰寫會內通知函及發布消息等)。
- (七) 設財務長一人，處理有關財務及會計工作。
- (八) 視情況設執行長一至二人，負責專案事務。

第四章 會議

第十四條

本會會員大會，分定期年會及臨時集會二種。
定期年會每二年召開一次，由會長召集之；臨時會議由理事會議決召開後，由會長或理事會指定主席出面召集。

第十五條

召集會員大會應於六十日之前通知各地會員，臨時會議得於三十日之前通知，並載明召集事由，不得以臨時動議方式提出。

第十六條

本會會員大會之決議，以出席之會員過半數同意通過。惟下

列各款決議應由出席會員三分之二以上同意行之。

(一) 章程之變更。

(二) 解散之決議。

第十七條 理事會分定期會議及臨時會議二種。定期會議原則上每兩年召開一次，由會長召集之(不一定需要每年「見面」開會，以節省經費)；會長有權通過網絡形式召開定期網絡會議。臨時會議由會長或應四分之一理事要求召開之。理事會之決議由出席理事或網路表決過半數同意行之。

第十八條

第五章 經費與會計

第十九條

本會經費來源如下：
(一) 會員繳納之年度會費(每二年收繳一次)，其額度以每屆年會舉辦之時視當時財務情況調整，由理事會決議，通知三個月內不繳會費之分會，視同放棄會員資格。

(二) 向會員大會之出席人員酌收微額之出席費。

(三) 可向相關機構申請補助。任何會員均得自告奮勇為本會籌措經費。對外提出申請贊助經費時，須知會會長及理事會。

(四) 會員負責主辦年會及大會活動時，本會可授權向相關機構申請補助。

(五) 會員及其本會以外個人、公私團體之贊助金或其他捐款。

(六) 本會舉辦徵稿出版專書活動所得。(全書版稅歸屬於本會充作補助公款之用；個人則得以作者名義取得出版社折扣書價，自行以出版社市面價格銷售，其所得歸屬個人)。

第二十條

會員退會或被註銷會員資格，所繳各費概不退還。
本會年度經費之收支、預算、決算，應由財務長與會長商議後提出，經由理事會通過而後執行；此外須於會員大會中提出報告。

第六章 附則

第二二條

本章程未盡事宜，另補充之。

第二三條

本會各會議及文件檔案(除註冊檔案)應使用華文。

北美南加州華人寫作協會組織章程

一九八七年五月十六日創會會員大會訂定
二〇一二年一月第十三屆會員大會修訂之

第一章 總則

- 第一條：本會定名為「北美南加州華人寫作協會」，簡稱「南加作協」。英文名稱：North American Chinese Writers Association of Southern California，簡稱「CWASC」。
- 第二條：本會以發揚中華文化，聯繫南加州地區作家及愛好寫作人士，共同切磋，交換心得，以文會友，並促進中美文化交流為宗旨。
- 第三條：本會會址設於美國南加州。
- 第四條：本會章程依據世界華文作家協會章程第三條、第四條及第二十條而訂定，並遵守該章程相關之規定。

第二章 會務

- 第五條：本會會務暫訂如下：
- (一) 交換寫作經驗，培養寫作興趣，鼓勵經典創作。
 - (二) 加強寫作人士聯繫，集會座談，聯歡增進友誼。
 - (三) 舉辦作家學術講座，參觀訪問，倡導藝文活動。
 - (四) 開闢作品發表園地，出版會刊，協助新書銷行。

第三章 會員

- 第六條：凡愛好寫作並有作品發表人士，願遵守本會會章，經會員兩人之介紹，填寫入會申請表提出理事會審查通過，即為正式會員。
- 第七條：會員有選舉、被選舉、創制、表決權，依法參與本會舉辦之活動及享有其他權利。
- 第八條：會員有遵守本會會章，服從決議案，按時繳納會費，參與會務工作之義務。
- 第九條：會員如未能遵守會章，或有損本會信譽，經理事會通過得停止其會員資格。
- 第十條：會員人數增多超過其他地區平均一倍以上時，得報請於會員集中地區增設分會，直屬北美華文作家協會。

第四章 組織

- 第十一條：本會設理事會負責推行會務，由理事十一人至十五人組成。設監事會，設監事三人組成（以上人數得按會員人數比率增減之），經由會員大會選舉產生，選舉辦法另訂。
- 第十二條：本會設會長一人，由理事互選之，依照理事會決議綜理會務，對外代表本會。設副會長一至二人襄助會長。設秘書長、副秘書長、文書、會計、財務、總務等工作人員，均由會長提名，經理事會通過聘任。
- 第十三條：本會設監事會，負責財務稽核、會務監督、研考改進等事宜。由監事互選常務監事一人為主席。
- 第十四條：本會為推展會務之需要，得於理事會下設立若干工作小組，其名稱及任務由理事會商討決定。並得聘請顧問及名譽會長若干位，由理事會遴選之。
- 第十五條：理監事之任期均為兩年，連選得連任，但會長限連任一次。理監事如有出缺，由候補人依次遞補至原任期為止。所有工作人員均為義務職。

第五章 會議

- 第十六條：會員大會每年召開一次，為本會最高權力機構，如有會員三分之一以上連署，或理事會認為有必要時得召集臨時會員大會。均需於半個月前以書面通知全體會員出席。
- 第十七條：理事會每二至三個月開會一次，必要時得召開臨時會議，凡因故不能出席時須通知秘書長登記。如無故缺席三次以上者視同辭退除名。
- 第十八條：會員大會、理監事會等會議，均以過半數出席方得開會，及過半數之同意方得作成決議。

第六章 經費

- 第十九條：新會員入會費二十元，常年會費每年三十元。一次繳交一千元以上者得為本會「終身榮譽會員」，一次繳交三百元者得為本會「永久會員」。會費得經理事會決議予以調整之。
- 第二十條：為發展會務，經理事會決議籌募捐款及接受贊助。
- 第二十一條：會計年度以每年一月一日始，至同年十二月三十一日止。

第七章 附則

- 第二十二條：本會會徽、會歌如附件，為代表本會精神之象徵。
- 第二十三條：本會章程，經會員大會通過後實施，並送請有關單位核備。會章修正，須經會員大會三分之二之決議。
- （註：本章程依據一九九八年七月修正之組織章程，經二〇一二年一月二十八日第十三屆第一次會員大會修訂之。第六章第十九條於二〇一二年四月五日，由第十八屆理監事會議決議調整之。）

北美南加州華人寫作協會會徽



會徽設計說明

會徽設計說明：三支筆一顆心，象徵中國大陸、台灣及海外三方面的筆友們，同心同德，合而為一，發射光芒，寫出真、善、美的作品，充實世人需要，提升一般精神生活，推動時代巨輪前進，創造廿一世紀為中國人的世紀。

——設計人：郝亦塵先生

本會歷屆會長、副會長

1987~1989	第一屆	會長：曹旭東	副會長：郝亦塵
1989~1991	第二屆	會長：曹旭東	副會長：郝亦塵
1991~1993	第三屆	會長：楊莘沙	副會長：郝亦塵、周腓力
1993~1995	第四屆	會長：楊莘沙	副會長：郝亦塵、周腓力
1995~1997	第五屆	會長：郝亦塵	副會長：周腓力、楊隆生
1997~1999	第六屆	會長：楊隆生	副會長：吳宗錦
1999~2001	第七屆	會長：楊隆生	副會長：陸 鏘
2001~2003	第八屆	會長：陸 鏘	副會長：顏文雄
2003~2005	第九屆	會長：王 仙	副會長：顏文雄、李宗倫
2005~2007	第十屆	會長：王 仙	副會長：顏文雄、李宗倫
2007~2009	第十一屆	會長：楊遠芳	副會長：顏文雄、李德蓉
2009~2011	第十二屆	會長：顏文雄	副會長：范培林、楊綺真
2011~2013	第十三屆	會長：吳宗錦	副會長：楊綺真
2013~2015	第十四屆	會長：吳宗錦	副會長：李宗倫、廖茂俊
2015~2017	第十五屆	會長：廖茂俊	副會長：王 美、王曉蘭
2017~2019	第十六屆	會長：廖茂俊	副會長：王 美、田文蘭
2019~2021	第十七屆	會長：王 美	副會長：嚴筱意、薛永康
2021~2023	第十八屆	會長：王 美	副會長：嚴筱意、劉榮文

第十九屆會長、幹部、理監事及顧問

會長 嚴筱意
 副會長 劉榮文、宋久瑩
 秘書長 周述蓉
 副秘書長 周遠馨
 財務長 李錦華
 總務長 洪英哲
 文書兼網站管理 臧 蓓

【監事會】
 常務監事 吳宗錦
 監事 廖茂俊、王 美

顧問 周 愚、劉 冰、林德憲

終身榮譽會員 吳宗錦、張文山、薛永康、鄭 敏
 馮彩珍、謝美英、連榮吉、陳玲珉
 李 盈、嚴筱意、黃崇飛、邱瀟君

【理事會】

理事 嚴筱意、劉榮文、宋久瑩、臧 蓓、
 鍾一萍、周述蓉、邱瀟君、洪英哲、
 周遠馨、徐和生、李錦華、楊綺真、
 蕭景紋、韓國民、孟繁露
 候補理事 楊泰鵬



北美南加州華人寫作協會會歌

郝亦塵 詞 (白雲為紙) 顏文雄 曲

F調 優雅 ♩ = 108

0 0 512 | 1 5 165 | 3 1 356 | 5 4 231 |
 白 雲 為 紙 蒼 海 為

2 — 512 | 1 5 165 | 3 1 356 | 5 3 232 |
 墨 揮 毫 飛 舞 大 地 生

1 — 1 | 6 — 1·6 | 5 — 4·5 | 3 — 231 |
 輝 萬 方 風 物 古 今 情

64· 3·6 | 5 — 2·4 | 3 — 1·3 | 2 — 652 |
 懷 論 著 精 粹 文 采 續

1 — 6·7 | 1 3^b 5 | 5 — 4 2 | 5 4 31 |
 紛 團 結 南 加 筆 友 弘 揚 中 華 文

2 — 3^b 1 | 2 4 6^b | 6^b — 5 3^b | 2 — — |
 化 民 族 歷 史 無 限 經 典 之

3^b — — | 1 — — | 7 — 6·7 | 1 3 5 |
 作 永 傳 團 結 南 加 筆

5 — 4 2 | 6 5 4 2 | 3 — 3 1 | 2 4 6 |
 友 弘 揚 中 華 文 化 民 族 歷 史 無

6 5 5 3 | 2 — — | 4 — — | 6 — — |
 限 經 典 之 作 永

5 — — | i — — | i — — |
 傳

辦徵文與編雜誌的辛勞

吳宗錦 | 文

寫作是生活與思想的延續，更是生命軌跡的記錄。在海外從事華文寫作是一件艱辛的工作，更是一件非常難得的任務。因此為鼓勵並激起海外華文寫作的熱潮，北美南加州華人寫作協會才興起了舉辦「北美洲文苑文學獎」的念頭，並於二〇二一年十二月公佈徵文比賽辦法，得到了很大的迴響。

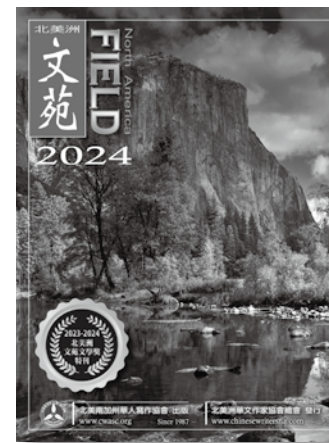
舉辦大規模徵文比賽，需要有一筆充足的資金，來支付宣傳費用、評審費用和得獎者獎金，還要有足夠的人力預審來稿，並與參賽者聯繫，因此北美南加州華人寫作協會找到北美洲最大的華文媒體「世界日報」合辦，解決傳播的困難，同時發起捐款籌募獎金，受到海外華人社區的響應，募集到足夠的資金，順利的舉辦「第一屆北美洲文苑文學獎」，還出版了「文苑文學獎特刊」，算是非常成功圓滿。

畢竟以寫作協會單薄的人力，以及每次都需要募款的窘境，北美洲文苑文學獎沒有辦法每一年都舉辦，只能每二年舉辦一次。第二屆北美洲文苑文學獎徵文比賽辦法，於二〇二三年八月公佈，並於

十月一日起開始收稿，原定十月三十一日截稿，後來應很多作者要求，延至十一月十五日。第二屆一共收到206篇稿件參賽，比起第一屆的137篇，增加69篇，增幅達百分之五十，算是非常成功，也表示「北美洲文苑文學獎」已經受到大家的肯定。第二屆「北美洲文苑文學獎」得獎作品，與入選的佳作都刊登在本期的《北美洲文苑》雜誌中，希望讀者能夠細細品味，從中得到一些啟示，並增進自己的寫作靈感與技巧。

2024年《北美洲文苑》雜誌，一共刊出78篇文稿，總共32萬字，分成三大部分，第一部份是【文苑文學獎特輯】，刊出26篇得獎作品。第二部份是【文友百花園】，有「論著特稿」、「舊事憶往」、「散文隨筆」、「生活雜記」、「報導文學」、「旅行攝影」、「藝文評介」等欄目，刊出45篇文友的精彩作品。第三部份是【作協剪影】，刊出南加作協、北美作協與世界總會活動報導，並刊出與作協有關的會務資訊。編印一期《北美洲文苑》雜誌是很不容易的事，希望能夠繼續得到眾多海內外讀者的支持。

2024年北美洲《文苑》雜誌 (總號第二十八期)



發行人兼總編輯 吳宗錦
 副總編輯 嚴筱意、周述蓉
 編輯委員 劉榮文、宋久瑩、邱瀟君、周遠馨、鍾一萍
 校對委員 黃慈雲、鄭敏、楊綺真、程寶珠、林亮吟
 封面及美術設計 陳忠民
 封面攝影 韓國民

出版日期 2024年5月4日
 發行者 北美洲華文作家協會總會 (NACWA, Inc.)
 出版者 北美南加州華人寫作協會 (NACWASC)
 North American Chinese Writers Association of Southern California
 地址 1188 South Second Ave #101, Arcadia, CA 91006-4105 U. S. A.
 電話 1-626-446-7288
 傳真 1-626-447-3488
 投稿郵箱 tsungchinwu@gmail.com
 印製成本費 每冊三十五美元 (US\$35.00)

專屬網頁: www.chinesewritersna.com
www.cwasc.org

北美南加作協臉書粉絲團專頁

Joe Hung
 DRE#02107686
 南加州房地產經紀

626-674-7817
 joyfulhomes888@gmail.com

August 3rd-4th, 2024
 Kellogg Arena (Bldg. 43),
 Cal Poly-Pomona

Upcoming the biggest table tennis tournament event in USA

2024 LA Open Table Tennis Tournament

Stay Tuned!
 TEN THOUSAND DOLLARS